

MANUEL D'UTILISATION

# Systeme de haut- parleurs de forte puissance

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre minichaîne hi-fi et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

MODÈLE  
FJ3



## Consignes de sécurité



**ATTENTION**  
RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE.  
NE PAS OUVRIR.



**ATTENTION** : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque de décharge électrique.



Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

**ATTENTION** : l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

**ATTENTION** : n'utilisez pas d'appareil à haute tension autour de cet appareil (tel qu'un tue-insectes électrique). Cet appareil pourrait subir un choc électrique et mal fonctionner.

**ATTENTION** : n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.

Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

**AVIS** : Pour obtenir des informations sur le marquage de sécurité, l'identification du produit et les valeurs nominales d'alimentation, reportez-vous à l'étiquette principale au-dessous de l'appareil ou sur un autre côté.

### PRÉCAUTIONS relatives au cordon d'alimentation

Le débranchement de la prise d'alimentation permet de couper l'alimentation. En cas d'urgence, la prise d'alimentation doit rester facilement accessible.

Consultez la page des spécifications de ce mode d'emploi pour vérifier les besoins en alimentation électrique. Ne surchargez pas les prises de courant murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les rallonges, les cordons d'alimentation abîmés, ou des gaines de fil électrique abîmées ou craquelées présentent des dangers. Ces différentes anomalies peuvent être à l'origine d'un choc électrique ou d'un incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil, et si son aspect présente une anomalie ou une détérioration, cessez d'utiliser l'appareil, débranchez-le et faites remplacer le cordon par un cordon de rechange identique par un service de réparation autorisé. Veillez à utiliser le cordon dans des conditions normales, en évitant de le tordre, de l'entortiller, de le pincer, de le coincer dans une porte ou de marcher dessus. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point où le cordon sort de l'appareil.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

**Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil :** pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que la lumière directe du soleil, les flammes, etc.

**ATTENTION:** Aucune source de flamme nue, telles qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.

## Symboles

~	Désigne le courant alternatif (CA).
—	Désigne le courant continu (CC).
☐	Désigne un matériel de classe II.
⏻	Désigne la mise en veille.
	Désigne la mise en marche.
⚡	Désigne une tension dangereuse.

### ⚠ Attention

#### Résistant aux éclaboussures (IPX4)

Cet appareil est étanche aux éclaboussures selon l'IPX4. L'IPX4 est un étancheur pour les éclaboussures d'eau. Cet enceinte est étanche aux éclaboussures, mais il peut être endommagé s'il est plongé sous l'eau.

- Ne pas utiliser l'appareil sous l'eau ou tout autre liquide.
- Ne vaporisez pas d'eau sur l'appareil délibérément.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, fermez le couvercle du port en toute sécurité.
- Lorsque le chargement de la batterie est en cours, ne pas l'exposer à l'eau.
- En cas d'exposition à l'eau, essuyez-la avec un chiffon doux et sec.

## Précautions à prendre lors de la manipulation de la batterie

- Cette enceinte utilise une batterie rechargeable intégrée au plomb-acide avec soupape de régulation. (12 V/7,0 Ah)
- N'utilisez pas cette batterie dans une pièce fermée ou à proximité d'un feu.
- Chargez la batterie conformément aux conditions de chargement spécifiées.
- En cas de corrosion des bornes, de fuite ou de déformation du boîtier de la batterie, cessez d'utiliser la batterie.
- Si la batterie fuit, retirez-la de l'appareil en vous protégeant les mains et les vêtements et en faisant particulièrement attention à éviter tout contact avec la peau et les yeux.
- Si la batterie fuit et que le liquide contenu à l'intérieur se répand sur votre peau ou vos vêtements, lavez immédiatement et abondamment à l'eau claire.  
Si le liquide entre en contact avec vos yeux, lavez immédiatement et abondamment à l'eau claire et consultez un médecin.
- Évitez de mélanger des piles neuves et usagées, de types différents ou de fabricants différents.
- Ne jetez pas la batterie au feu et ne la chauffez pas.
- Ne mettez pas les bornes de la batterie en court-circuit.
- N'essayez pas de démonter, modifier ou détruire la batterie.
- Ne placez pas la batterie à portée d'un enfant.
- La batterie peut être remplacée. Si vous devez charger votre batterie de plus en plus souvent, il est peut-être temps de la remplacer. Pour toute intervention, contactez le centre de service après-vente de LG Electronics.
- Avant d'entreposer une batterie qui n'a pas été utilisée pendant une longue période, chargez-la complètement et mettez l'interrupteur ON/OFF en position arrêt (OFF). Entreposez la batterie dans un endroit frais et sec.
- Pendant le stockage de la batterie, chargez-la au moins une fois tous les trois mois.  
Si la batterie est stockée pendant une longue période sans être chargée, sa durée de vie peut être raccourcie.
- La batterie usagée doit être recyclée ou mise au rebut séparément des déchets ménagers.

# Table des matières

## 1 Démarrage

---

- 2 Consignes de sécurité
- 3 – Précautions à prendre lors de la manipulation de la batterie
- 6 Caractéristiques exclusives
- 6 Fichiers compatibles
- 6 – Impératifs à respecter pour les fichiers musicaux
- 6 – Périphériques USB compatibles
- 6 – Impératifs à respecter pour les périphériques USB
- 7 Dessus
- 8 Panneau arrière
- 9 Transport de l'enceinte
- 10 Raccordement de l'alimentation
- 11 Chargement de la batterie

## 2 Raccordements

---

- 12 Raccordement d'appareils auxiliaires
- 12 – Connexion PORT IN.
- 12 – Écoute de la musique depuis votre lecteur portable
- 12 – Raccordement d'un périphérique USB

## 3 Utilisation

---

- 13 Fonctions de base
- 13 – Utilisation en mode USB
- 14 Utilisation de la technologie sans fil BLUETOOTH®
- 14 – Écoute de musique stockée sur des périphériques Bluetooth
- 17 Utilisation de la radio
- 17 – Écoute de la radio
- 17 – Préréglage des stations de radio
- 17 – Suppression de toutes les stations mémorisées
- 18 Réglage du son
- 18 – Réglage du mode son
- 18 Autres fonctions
- 18 – DEMO
- 19 – Utilisation du microphone
- 21 – Extinction automatique
- 22 – Allumage automatique
- 22 – Changement automatique de la fonction

## 4 Dépannage

---

- 23 Dépannage
- 23 – Généralités

## 5 Annexe

---

- 24 Spécifications générales
- 25 Entretien
- 25 – Manipulation de l'appareil
- 25 Marques de commerce et licences

1

2

3

4

5

## Caractéristiques exclusives

### Bluetooth®

Écoute de musique stockée sur un périphérique **Bluetooth**.

### Portable In

Écoute de musique depuis un périphérique portable (baladeur MP3, ordinateur portable, etc.).

### Transport de l'enceinte

L'appareil comporte des roues et une poignée pour que vous puissiez le déplacer facilement.

## Fichiers compatibles

### Impératifs à respecter pour les fichiers musicaux

La compatibilité de cet appareil avec les fichiers MP3/WMA est limitée comme suit.

- Fréquence d'échantillonnage : 32-48 kHz (MP3), 32-48 kHz (WMA).
- Débit binaire : 32-320 Kbit/s (MP3), 40-192 Kbit/s (WMA).
- Nombre maximal de fichiers : 999
- Nombre maximal de dossiers : 99
- Extension des fichiers : .mp3, .wma.
- Il est possible que certains fichiers MP3/WMA ne puissent pas être lus en fonction du type ou format du fichier.

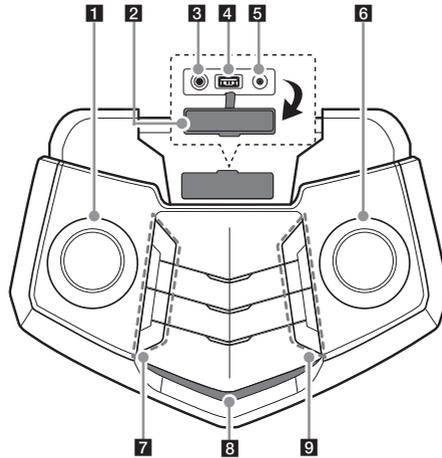
### Périphériques USB compatibles

- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
- Clé USB à mémoire Flash : clés USB 2,0 ou USB 1,1.
- La fonction USB de cet appareil ne prend pas en charge tous les périphériques USB.

### Impératifs à respecter pour les périphériques USB

- Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après la connexion à un ordinateur ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant son utilisation.
- Si le périphérique USB a une grande capacité, la recherche peut prendre quelques minutes.
- Pour éviter la perte de données, sauvegardez toutes vos données.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB ne sera pas reconnu.
- Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est accepté.)
- Cet appareil reconnaît jusqu'à 999 fichiers.
- Les disques durs externes, SSD, les lecteurs de cartes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.
- Il est possible que certains périphériques USB ne fonctionnent pas avec cet appareil.

# Dessus



## 1 MIC VOL. ▼

Règle le niveau de volume du microphone.

## 2 Couverture de port



### Remarque

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, fermez le couvercle de port en toute sécurité.

## 3 MIC IN.

Raccordez un microphone.

## 4 Port USB

Vous pouvez lire des fichiers audio en raccordant le périphérique USB.

## 5 PORT (Portable) IN.

Raccordez un appareil portable.

## 6 ▼ MAIN VOL.

Règle le niveau de volume de l'enceinte.

## 7 ⏻ (Veille)

Allume ou éteint l'appareil.

### ECHO / DEMO

- Sélectionne le mode ECHO.  
- Si vous appuyez sur ECHO / DEMO quand l'appareil est éteint, il affiche le mode DEMO.

### VOCAL EFFECTS

Sélectionne le mode VOCAL EFFECTS.

### VOICE CANCELLER

Vous pouvez utiliser cette fonction pendant la lecture de la musique en diminuant la voix du chanteur en provenance des différentes sources

### #/b (KEY CHANGER)

Permet de changer de clé musicale en fonction de votre tessiture.

## 8 Afficheur

## 9 F (Fonction)

Permet de sélectionner la fonction et la source d'entrée.

### >|| (Lecture/Pause)

Démarré ou interrompt la lecture.

### PRESET/REPEAT

- Permet de choisir un numéro prédéfini pour une station de radio. /
- Permet de mémoriser les stations de radio en maintenant la touche enfoncée.
- Permet d'écouter vos fichiers de manière aléatoire ou répétée.
- Permet d'afficher le nom de tous les périphériques Bluetooth connectés en mode Bluetooth.

### SOUND EFFECT/BASS BLAST

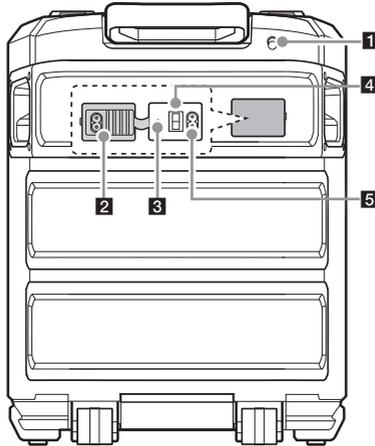
- Permet de sélectionner des effets sonores.
- Maintenez enfoncée la touche pour sélectionner l'effet BASS directement.

### ⏪/⏩

- Permettent d'effectuer une avance ou un retour rapide. /
- Permettent de rechercher une section dans un fichier en maintenant la touche enfoncée.

- Permet de sélectionner les stations de radio.

## Panneau arrière



- 1 Antenne FM
- 2 Couverture de port

**!** Remarque

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, fermez le couvercle de port en toute sécurité.

- 3 Indicateur de chargement de la batterie
- 4 Interrupteur marche/arrêt  
Permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.  
(La batterie peut être rechargée même lorsque l'enceinte est à l'arrêt (OFF).)
- 5 Prise AC IN

**!** Remarque

Chargez complètement l'appareil avant de l'utiliser.

## Transport de l'enceinte

L'appareil possède des roulettes et une poignée pour que vous puissiez le déplacer facilement.

1. Appuyez sur le bouton de verrouillage sur la poignée.



2. Tirez sur la poignée.



### ! Remarque

Pour rentrer la poignée, enfoncez le bouton et appuyez vers le bas.

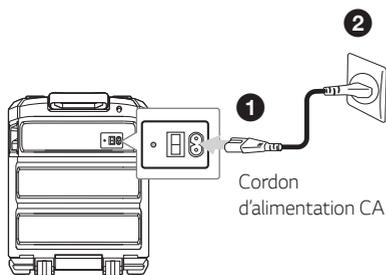
### ! Attention

- Ne secouez pas la poignée trop fort. Vous risquez sinon d'endommager l'enceinte.
- Ne suspendez pas d'objets lourds sur la poignée. Vous risquez sinon d'endommager l'enceinte.
- Ne tirez pas l'enceinte sur la route ni dans les escaliers.
- Prenez garde à ce que l'enceinte ne tombe pas lorsque vous la transportez.
- Débranchez tous les câbles avant de transporter l'enceinte.
- Ne marchez pas et ne vous asseyez pas sur l'enceinte. À défaut, elle risque de tomber et de provoquer des blessures.
- Ne placez pas l'enceinte en position instable et mettez-la hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que l'enceinte ne tombe pas. Vous risquez sinon de l'endommager, de provoquer des dégâts matériels et/ou de vous blesser.
- Rétractez la poignée lorsque vous utilisez l'enceinte.

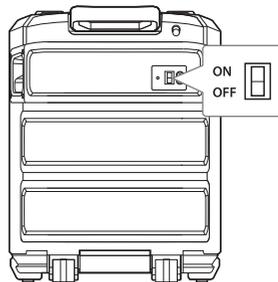
## Raccordement de l'alimentation

Raccordez l'enceinte à l'alimentation avec le cordon d'alimentation fourni.

1. Raccordez le cordon d'alimentation fourni à l'enceinte.
2. Raccordez le cordon d'alimentation à une prise secteur.



3. Mettez l'interrupteur ON/OFF en position marche (ON).



### ! Remarque

- Lorsque vous mettez l'interrupteur ON/OFF en position marche (ON), cette enceinte s'allume même si elle était en veille. Si le niveau de la batterie est très faible, elle ne s'allume pas, même si vous mettez l'interrupteur ON/OFF en position marche (ON).
- Lorsque le niveau d'autonomie de la batterie est faible, cet appareil affiche le message LOW BATTERY régulièrement. Si le niveau d'autonomie de la batterie devient encore plus faible, l'appareil s'éteint automatiquement.
- Lorsque vous mettez l'interrupteur ON/OFF en position arrêt (OFF), il est possible que les réglages précédents ne soient pas conservés.
- Les réglages précédents peuvent ne pas être sauvegardés lorsque l'enceinte s'éteint du fait que la batterie n'est plus assez chargée.

# Chargement de la batterie

Cette enceinte utilise une batterie intégrée.

- La batterie commence à se charger dès que vous raccordez l'enceinte à l'alimentation.
- Si le voyant de chargement de la batterie est allumé en rouge, cela signifie que la batterie est en cours de chargement.
- Si le voyant de chargement de la batterie est allumé en vert, cela signifie que le chargement de la batterie est terminé.  
Pour une performance efficace de la batterie, il est recommandé de charger complètement l'appareil jusqu'à ce que le LED vert s'éteigne.
- Chargez la batterie pendant environ 11 heures avant d'utiliser cette enceinte pour la première fois.



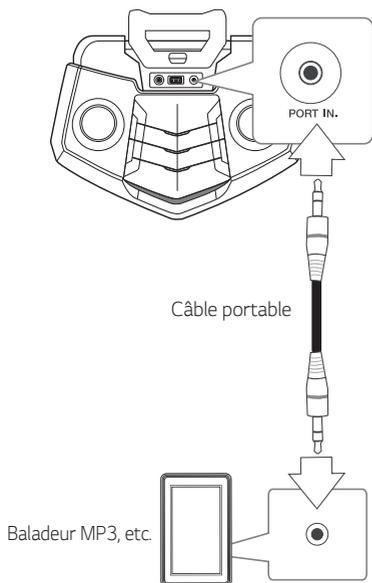
## Remarque

- L'autonomie est d'environ 13 heures (Pour une lecture continue à un volume de 50 % et une pleine charge.). Elle peut varier selon l'état de la batterie et les conditions d'utilisation.
- Si vous écoutez de la musique pendant le chargement, le temps de chargement sera plus long.
- Rechargez complètement la batterie pendant la durée recommandée.

## Raccordement d'appareils auxiliaires

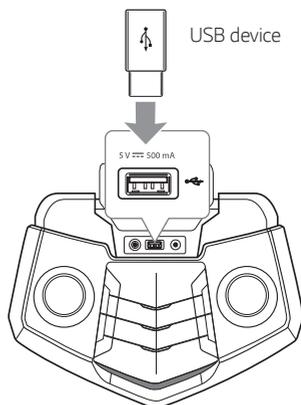
### Connexion PORT IN.

Raccordez la sortie (casque ou sortie de ligne) d'un périphérique portable (baladeur MP3, lecteur multimédia portable, etc.) au connecteur d'entrée **PORT IN.**



## Raccordement d'un périphérique USB

Branchez un périphérique USB (ou baladeur MP3, etc.) dans l'un des ports USB de l'appareil.



### ! Remarque

Retrait du périphérique USB de l'appareil :

1. Choisissez une fonction différente.
2. Retirez le périphérique USB de l'appareil.

## Écoute de la musique depuis votre lecteur portable

Vous pouvez utiliser cette enceinte pour lire la musique depuis divers types de lecteur portable.

1. Raccordez le lecteur portable au connecteur **PORT IN.** de l'appareil.
2. Allumez l'appareil en appuyant sur **⏻**.
3. Appuyez sur **F** pour sélectionner la fonction **PORTABLE**.
4. Allumez le lecteur portable et lancez la lecture.

### ! Remarque

Passer automatiquement sur la fonction **PORTABLE** lorsque vous branchez l'appareil portable sur le connecteur **PORT IN.**

# Fonctions de base

## Utilisation en mode USB

1. Raccordez le périphérique USB au port USB.
2. Sélectionnez la fonction USB en appuyant sur la touche **F** de l'enceinte.

Opération	Action
Lecture	Appuyez sur la touche <b>&gt;  </b> de l'enceinte.
Pause	Appuyez sur la touche <b>&gt;  </b> de l'enceinte pendant la lecture.
Recherche d'une section dans un fichier	Pendant la lecture, maintenez enfoncée la touche <b> &lt;&lt;/&gt;&gt; </b> de l'enceinte, puis relâchez-la à l'endroit que vous voulez écouter.
Accès au fichier suivant/précédent	<p>- En mode pause</p> <p>Utilisez les touches <b> &lt;&lt;/&gt;&gt; </b> de l'enceinte pour passer au fichier précédent/suivant.</p> <p>- Pendant la lecture</p> <p>Appuyez sur la touche <b>&gt;&gt; </b> de l'enceinte pour passer au fichier suivant.</p> <p>Avant les 2 premières secondes de lecture, appuyez sur la touche <b> &lt;&lt;</b> de l'enceinte pour passer au fichier précédent.</p> <p>Après 3 secondes de lecture, appuyez sur la touche <b> &lt;&lt;</b> de l'enceinte pour revenir au début du fichier.</p>
Lecture répétée ou aléatoire	Appuyez plusieurs fois sur la touche <b>PRESET/REPEAT</b> de l'enceinte. <b>OFF</b> → <b>ONE</b>  → <b>ALL</b>  → <b>SHUFFLE</b> 

### ! Remarque

- Même après avoir redémarré l'appareil ou changé de fonction, vous pouvez reprendre l'écoute de la musique à l'endroit où vous l'aviez arrêtée.
- Le repère de reprise de la lecture peut être effacé dans les cas ci-dessous.
  - Retrait du périphérique USB de l'appareil.

## Utilisation de la technologie sans fil **BLUETOOTH®**

### À propos de la technologie Bluetooth

**Bluetooth** est une technologie de communication sans fil pour les connexions de courte portée.

Le son peut être interrompu lorsque la connexion est perturbée par d'autres ondes électroniques ou que la distance entre les deux appareils connectés est trop grande.

La connexion d'appareils individuels via la technologie sans fil **Bluetooth** n'entraîne aucun frais. Un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil **Bluetooth** peut être contrôlé en cascade si la connexion est effectuée via la technologie sans fil **Bluetooth**.

- Périphériques compatibles : téléphone mobile, baladeur MP3, ordinateur portable.
- Version : 4.0
- Codec : SBC

### Profils Bluetooth

Pour pouvoir utiliser la technologie sans fil **Bluetooth**, les appareils doivent pouvoir interpréter certains profils. Cet appareil est compatible avec les profils suivants.

## Écoute de musique stockée sur des périphériques Bluetooth

### Jumelage de votre appareil avec un périphérique Bluetooth

Avant de démarrer la procédure de jumelage, assurez-vous que la fonction **Bluetooth** de votre périphérique compatible est activée. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique **Bluetooth**. Une fois le jumelage effectué, il n'est pas nécessaire de recommencer l'opération.

1. Allumez l'unité.

#### ! Remarque

Lorsque le verrouillage de la connexion **Bluetooth** est activé, vous pouvez rechercher un périphérique **Bluetooth** en mode BT.

2. Allumez le périphérique **Bluetooth** et procédez à l'opération de jumelage. Lors de la recherche de cet appareil avec votre périphérique **Bluetooth**, celui-ci peut afficher une liste des appareils trouvés, selon le type de périphérique **Bluetooth** dont il s'agit. Votre appareil apparaîtra sous le nom "LG FJ3(XX)".

#### ! Remarque

- XX correspond aux deux derniers chiffres de l'adresse **Bluetooth**. Par exemple, si votre appareil a l'adresse **Bluetooth** "9C:02:98:4A:F7:08", vous verrez s'afficher "LG FJ3(08)" sur votre périphérique **Bluetooth**.
- Certains périphériques **Bluetooth** ont un processus de jumelage différent en fonction de leur type. Entrez le code PIN (0000), le cas échéant.
- Vous pouvez connecter cet appareil avec jusqu'à 2 périphériques **Bluetooth** simultanément en utilisant la même méthode que celle décrite ci-dessus, seulement dans la fonction **Bluetooth**.
- La connexion de pairage multiple n'est prise en charge que sur les appareils Android. (Il se peut que la connexion de pairage multiple ne soit pas prise en charge en fonction des spécifications du périphérique connecté.)
- Les périphériques **Bluetooth** amovibles (tels qu'un dongle) ne prennent pas en charge le jumelage multiple.

3. Lorsque cet appareil est correctement jumelé à votre périphérique **Bluetooth**, l'indication "PAIRED" apparaît dans l'afficheur, suivie peu après du nom du périphérique **Bluetooth**.

#### ! Remarque

- Lorsque vous connectez d'autres périphériques pour le jumelage multiple, l'indication "PAIRED" apparaît temporairement dans l'afficheur.
- Si le nom du périphérique est indisponible, vous verrez s'afficher "...".

4. Écoute de musique.  
Pour lire un fichier de musique enregistré sur votre périphérique **Bluetooth**, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique.

#### ! Remarque

- Lorsque vous utilisez la technologie **Bluetooth®**, vous devez établir une connexion entre l'appareil et le périphérique **Bluetooth** en les rapprochant le plus possible et en maintenant la distance entre les deux. Toutefois, il est possible que vous rencontriez des difficultés dans les cas suivants :
  - Un obstacle se trouve entre l'appareil et le périphérique **Bluetooth**.
  - Un appareil utilise la même fréquence que la technologie **Bluetooth®**, tel que du matériel médical, un four à micro-ondes ou un dispositif de réseau local sans fil.
- Si vous redémarrez l'appareil, vous devrez reconnecter votre périphérique **Bluetooth**.
- Même si cet appareil est connecté à 2 périphériques **Bluetooth** en mode **Bluetooth**, vous pouvez lire et contrôler la musique en utilisant un seul des périphériques connectés.

## Verrouillage de connexion Bluetooth (BT LOCK)

Vous pouvez limiter la connexion **Bluetooth** à seulement la fonction BT (**Bluetooth**) pour éviter les connexions **Bluetooth** intempestives.

Pour activer cette fonction, maintenez appuyé **>||** sur l'appareil pendant environ 5 secondes en mode BT (**Bluetooth**).

« BT LOCK » s'affiche alors et vous pouvez limiter la connexion **Bluetooth**.

Pour désactiver cette fonction, maintenez appuyé **>||** sur l'appareil pendant environ 5 secondes en mode BT (**Bluetooth**).

« BT UNLOCK » s'affiche.

**! Remarque**

- Le son peut être interrompu lorsque des interférences provoquées par d'autres appareils électroniques perturbent la connexion.
- Selon le type de périphérique, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser la fonction **Bluetooth**.
- Vous pouvez utiliser la technologie sans fil avec un téléphone, un baladeur MP3, un ordinateur portable, etc.
- Plus la distance entre l'appareil et le périphérique **Bluetooth** est grande, plus la qualité sonore diminue.
- La connexion **Bluetooth** est interrompue lorsque l'appareil est éteint ou lorsque le périphérique **Bluetooth** est trop éloigné de l'appareil.
- Lorsque la connexion **Bluetooth** est interrompue, vous devez recommencer la procédure de connexion du périphérique **Bluetooth** à l'appareil.
- Lorsqu'un périphérique **Bluetooth** n'est pas connecté, l'indication "READY" apparaît dans l'afficheur.
- Lorsque vous utilisez la fonction **Bluetooth**, réglez le volume à un niveau approprié sur le périphérique **Bluetooth**.
- En activant la fonction **Bluetooth**, cet appareil se connecte automatiquement au périphérique **Bluetooth** qui s'est connecté le dernier.  
(La connexion automatique peut ne pas fonctionner en fonction des spécifications de l'appareil connecté.)

## Utilisation de la radio

Déployez l'antenne FM et réglez l'angle et la direction pour une meilleure réception.

### Écoute de la radio

1. Appuyez sur la touche **F** de l'enceinte jusqu'à ce que l'indication FM apparaisse dans l'afficheur. La dernière station reçue est diffusée.
2. Réglage automatique:  
Maintenez enfoncée la touche **◀◀/▶▶** de l'enceinte pendant environ deux secondes jusqu'à ce que l'indication de fréquence commence à changer, puis relâchez-la. La recherche s'arrête lorsque l'unité diffuse une station.

Ou

Réglage manuel :

Appuyez plusieurs fois sur la touche **◀◀/▶▶** de l'enceinte.

3. Réglez le volume en tournant le bouton **▼MAIN VOL.** (volume) de l'appareil.

### Préréglage des stations de radio

Vous pouvez préréglager 10 stations FM.

Avant de procéder au réglage, veillez à diminuer le volume.

1. Appuyez sur la touche **F** de l'enceinte jusqu'à ce que l'indication FM apparaisse dans l'afficheur.
2. Sélectionnez la fréquence voulue en appuyant sur la touche **◀◀/▶▶** de l'enceinte.
3. Maintenez enfoncée la touche **PRESET/REPEAT** de l'appareil pendant plus de 2 secondes. Un numéro prédéfini clignotera dans l'afficheur.
4. Appuyez sur la touche **◀◀/▶▶** de l'enceinte pour sélectionner le numéro prédéfini de votre choix.
5. Appuyez sur la touche **PRESET/REPEAT** de l'enceinte. La station est mémorisée.
6. Répétez les étapes 2 à 5 pour mémoriser d'autres stations.
7. Pour écouter une station préréglée, appuyez sur la touche **PRESET/REPEAT** de l'enceinte.

### Suppression de toutes les stations mémorisées

1. Appuyez et maintenez **PRESET/REPEAT** sur l'appareil pendant cinq secondes. «DEL» et «ALL» clignoteront alternativement sur l'écran de l'appareil.
  - S'il n'y a aucune station de radio mémorisée, l'indication NONE s'affiche.
2. Appuyez sur la touche **PRESET/REPEAT** de l'appareil pour effacer toutes les stations de radio mémorisées.

## Réglage du son

### Réglage du mode son

Cet appareil comporte un certain nombre de champs acoustiques surround préréglés. Les éléments affichés pour l'égaliseur peuvent être différents selon les sources et les effets sonores.

Vous pouvez sélectionner un mode son en utilisant la touche **SOUND EFFECT/BASS BLAST** de l'enceinte.

Élément affiché	Description
BASS (BASS BLAST)	Renforce les aigus, les graves et l'effet de son surround.
POP CLASSIC ROCK JAZZ	Ce programme ajoute une atmosphère au son, vous donnant l'impression d'assister à un vrai concert de musique rock, pop, jazz ou classique.
STANDARD	Vous pouvez profiter d'un son optimisé.

#### ! Remarque

En maintenant enfoncée la touche **SOUND EFFECT/BASS BLAST** de l'enceinte, vous pouvez sélectionner directement l'effet BASS (BASS BLAST).

## Autres fonctions

### DEMO

Avec l'appareil éteint, appuyez une fois sur **ECHO / DEMO**. L'appareil s'allume et affiche toutes les fonctions sur l'écran.

Pour annuler la fonction DEMO, appuyez à nouveau sur **ECHO / DEMO** sur l'appareil.

#### ! Remarque

Vous pouvez profiter d'autres fonctions pendant le mode DEMO. Le mode DEMO se mettra alors en pause temporairement.

- Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 10 secondes, le mode DEMO se relancera automatiquement.

## Utilisation du microphone

1. Raccordez le microphone à la prise MIC.
2. Démarrez la lecture de la musique.
3. Chantez avec accompagnement.  
Réglez le volume du microphone en tournant le bouton **MIC VOL.** ▼ dans le sens horaire ou anti-horaire situé sur l'appareil.

### ! Remarque

- Lorsque vous n'utilisez pas le microphone, réglez le volume du microphone **MIC** au minimum ou désactivez le microphone et sortez-le de la prise MIC.
- Si le microphone est placé trop près de l'enceinte, un son hurlant peut se produire. Dans ce cas, déplacez le microphone loin de l'enceinte ou diminuez le niveau sonore en tournant le bouton **MIC VOL.** ▼
- Si le son du microphone est extrêmement fort, il peut être déformé. Dans ce cas, tournez le bouton **MIC VOL.** ▼ au minimum.
- Vous pouvez donner un effet d'écho au son sortant des microphones en appuyant sur **ECHO / DEMO.**

## ECHO

Lorsque vous connectez votre microphone à la prise MIC, vous pouvez donner un effet d'écho au son sortant des microphones en appuyant sur **ECHO / DEMO.**

ECHO 1 → ECHO 2 → ECHO OFF

### ! Remarque

- S'il n'y a pas de microphone connecté, «INSERT MIC» apparaît sur l'écran.
- Si vous appuyez sur la touche **VOCAL EFFECTS** en mode ECHO, après avoir sauvegardé l'ECHO en cours, désactivez le mode ECHO et activez le mode **VOCAL EFFECTS.**  
Appuyez à nouveau sur **ECHO / DEMO**, après avoir sauvegardé les **VOCAL EFFECTS** actuels, utilisez le mode ECHO.

## ANNULATION DE LA VOIX

Vous pouvez utiliser cette fonction pendant la lecture de musique, en diminuant la voix du chanteur dans les différentes sources.

Appuyez sur **VOICE CANCELLER** et « ON » apparaîtra sur la fenêtre d'affichage.

Pour annuler, appuyez à nouveau sur **VOICE CANCELLER**.

La qualité de la fonction d'annulation de la voix peut varier selon les conditions d'enregistrement des fichiers musicaux.

### ! Remarque

- Cette fonction est disponible dans le mode USB ou BT (**Bluetooth**).
- Si la fonction n'est pas disponible, l'indication "NOT SUPPORT" apparaît dans l'afficheur.
- Cette fonction est disponible uniquement lorsqu'un microphone est branché.
- Si aucun microphone n'est branché, l'indication "INSERT MIC" défile dans l'afficheur.
- Elle n'est pas disponible en mode MONO.
- Pour l'initialiser, changez de fonction ou débranchez le microphone.
- Selon l'état des appareils connectés, il se peut que cette fonction ne puisse pas être initialisée.

## CHANGEMENT DE CLÉ

Vous disposez de 9 options pour changer de clé (4 clés au-dessus, 4 clés en dessous et la clé d'origine).

- Pour obtenir une tonalité plus aiguë en changeant d'un palier à chaque fois, appuyez plusieurs fois sur **# (KEY CHANGER)** pendant la lecture.
- Pour obtenir une tonalité plus grave en changeant d'un palier à chaque fois, appuyez plusieurs fois sur **b (KEY CHANGER)** pendant la lecture.

### ! Remarque

- Cette fonction est disponible dans le mode USB ou BT (**Bluetooth**).
- Si aucun microphone n'est branché, l'indication "INSERT MIC" défile dans l'afficheur.
- Pour l'initialiser, changez de fonction, débranchez le microphone ou changez la musique.
- Selon les appareils connectés, il se peut que cette fonction ne puisse pas être initialisée.
- Si la fonction n'est pas disponible, «NOT SUPPORT» apparaît sur l'écran.

## VOCAL EFFECTS (effets vocaux)

Pour sélectionner différents modes, appuyez plusieurs fois sur **VOCAL EFFECTS** ou appuyez sur **VOCAL EFFECTS** puis tournez le bouton **MAIN VOL.** ▼ sur l'appareil lorsque le mode des effets vocaux apparaît sur l'écran.

BASS → SOPRANO → HELIUM → ROBOT →  
 DUET MAN → DUET WOMAN → BASS ECHO1  
 → SOPRANO ECHO1 → HELIUM ECHO1  
 → ROBOT ECHO1 → DUET MAN1 → DUET  
 WOMAN1 → BASS ECHO2 → SOPRANO  
 ECHO2 → HELIUM ECHO2 → ROBOT ECHO2  
 → DUET MAN2 → DUET WOMAN2

### ! Remarque

- Si un microphone n'est pas connecté, "INSERT MIC" apparaît dans la fenêtre d'affichage.
- Si vous appuyez sur **KEY CHANGER**, ou sur **ECHO / DEMO** sur l'appareil en mode **VOCAL EFFECTS**, après avoir sauvegardé les **VOCAL EFFECTS** actuels, désactivez le mode **VOCAL EFFECTS** et actionnez **KEY CHANGER** ou **ECHO** mode.
- Pour désactiver le mode **VOCAL EFFECTS**, maintenez la touche **VOCAL EFFECTS** pressée.

## Extinction automatique

L'appareil s'éteindra tout seul pour économiser l'énergie si l'unité principale n'est pas connectée à un périphérique externe et n'est pas utilisée pendant 15 minutes.

Il s'éteindra également après six heures si l'unité principale est connectée à un autre appareil via les entrées analogiques.

## Allumage automatique

Cet appareil s'allume automatiquement avec la source d'entrée suivante : **Bluetooth**

Si vous essayez de connecter votre périphérique **Bluetooth**, cet appareil s'allume et se connecte à votre périphérique **Bluetooth**. Vous pouvez écouter votre musique.

### ! Remarque

- Selon le périphérique connecté, il est possible que cette fonction soit inopérante.
- Selon le périphérique connecté, il se peut que l'appareil s'allume, mais que la fonction **Bluetooth** ne soit pas connectée.
- Si vous désactivez la connexion **Bluetooth** à cet appareil, d'autres périphériques **Bluetooth** tenteront sans cesse de se connecter à l'appareil. Il est donc recommandé de désactiver la connexion avant d'éteindre l'appareil.
- Si vous avez déjà appairé cet appareil, cet appareil peut s'allumer automatiquement par une source d'entrée lorsque cet appareil est éteint.
- Si l'interrupteur ON/OFF à l'arrière de l'enceinte est mis en position arrêt (OFF), la fonction d'allumage automatique Allumage automatique ne peut pas être activée.

## Changement automatique de la fonction

Cet appareil reconnaît les signaux d'entrée tels que **Bluetooth** ou les dispositifs portables connectés, puis modifie automatiquement la fonction appropriée.

### Lorsque vous essayez de connecter un dispositif Bluetooth

Lorsque vous essayez de connecter votre appareil **Bluetooth** à cet appareil, la fonction **Bluetooth** est sélectionnée.

Jouez votre musique sur le dispositif **Bluetooth**.

### Lorsque la connexion PORT IN. est connectée

Lorsque vous connectez l'appareil portable au connecteur **PORT IN.** la fonction **PORTABLE** est sélectionnée. Jouez votre musique sur l'appareil portable.

### ! Remarque

- Cette fonction ne fonctionne qu'avec les dispositifs précédemment connectés.
- Si la fonction de verrouillage de la connexion **Bluetooth** est fixée, la connexion **Bluetooth** sera uniquement disponible sur la fonction **Bluetooth**.

# Dépannage

## Généralités

Problème	Cause et solution
L'appareil ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eteignez l'appareil et le dispositif externe connecté (Woofer, lecteur DVD, Amplificateur, etc.) et rallumez-les à nouveau.</li> <li>• Débranchez le cordon d'alimentation de cet appareil et le dispositif externe connecté (Woofer, lecteur de DVD, Amplificateur, etc.), puis essayez de vous connecter à nouveau.</li> <li>• Le réglage précédent peut ne pas être enregistré lorsque l'appareil est éteint.</li> <li>• Basculez la touche marche/arrêt ON/OFF de la position arrêt (OFF) à la position marche (ON).</li> </ul>
Pas d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La batterie est déchargée. Rechargez la batterie.</li> <li>• Vérifiez que l'interrupteur ON/OFF est en position marche (ON).</li> <li>• Le cordon d'alimentation est débranché. Branchez le cordon d'alimentation.</li> <li>• Assurez-vous qu'il n'y a pas une coupure d'électricité. Vérifiez en mettant d'autres appareils électroniques en marche.</li> </ul>
Absence de son.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si vous avez sélectionné la bonne fonction. Appuyez sur le bouton de la fonction et vérifiez la fonction sélectionnée.</li> </ul>
Impossible d'ajuster correctement les stations de radio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'antenne est mal positionnée. Réglez l'angle et la direction pour une meilleure réception.</li> <li>• La force du signal de la station de radio est trop faible. Réglez la station manuellement.</li> <li>• Aucune station n'a été préréglée ou les stations préréglées ont été effacées (lors de l'ajustement par recherche des canaux préréglés). Préréglez des stations de radio (reportez-vous à la page 17 pour plus de détails).</li> </ul>

## Spécifications générales

Général	
Alimentation	Reportez-vous à l'étiquette principale sur l'appareil.
Consommation électrique	Reportez-vous à l'étiquette principale sur l'appareil.
Dimensions (L x H x P)	Approximativement 370 mm x 480,5 mm x 310 mm
Température de fonctionnement	5 °C à 35 °C
Humidité de fonctionnement	5 % à 60 %
Résistant aux éclaboussures	IPX4

Entrées	
Entrée portable (PORT. IN)	2,0 Vrms (prise jack stéréo 3,5 mm) x 1
Microphone (MIC)	Sensibilité 30 mV (1 kHz), prise jack 6,3 mm x 1

Tuner	
Plage de réglage FM	87,5 à 108,0 MHz ou 87,50 à 108,00 MHz

Système	
Réponse en fréquence	40 à 20 000 Hz
Rapport signal/bruit	75 dB
Gamme dynamique	70 dB
Alimentation du bus (USB)	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplificateur (puissance de sortie RMS totale)	
Puissance de sortie totale	50 W (4 $\Omega$ à 1 kHz, 10 % THD)

Batterie	
Type de batterie	12 V/7,0 Ah (Batterie rechargeable intégrée au plomb-acide avec soupape de régulation)
Autonomie en fonctionnement	Environ 13 heures (Pour une lecture continue à un volume de 50 % et une pleine charge.) Elle peut varier selon l'état de la batterie et les conditions d'utilisation.
Durée de chargement	Environ 11 heures Elle peut varier selon l'état de la batterie et les conditions d'utilisation.

- La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

## Entretien

### Manipulation de l'appareil

#### Lors du transport

Conservez le carton et les emballages d'origine. Si vous devez transporter l'appareil, pour une protection maximale, emballez-le tel que vous l'avez reçu à sa sortie de l'usine.

#### Entretien des surfaces extérieures

N'utilisez pas de liquides volatils tels qu'un insecticide en aérosol à proximité de l'appareil. Si vous frottez trop fort, vous risquez d'endommager la surface. Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec l'appareil.

#### Nettoyage de l'appareil

Pour nettoyer le lecteur, utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants tels que alcool, benzine ou diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'appareil.

## Marques de commerce et licences



La marque et le logo **Bluetooth**® sont la propriété de **Bluetooth**® SIG, Inc. et leur utilisation par LG Electronics est soumise à licence.

Les autres marques et noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

